Amtliche Anzeigen **Stadt Chur**

9. April 2020 | Nr. 15

Gemeinderat

Gemeinderatssitzung vom 16. April 2020, 16.00 Uhr, Videokonferenz

Traktanden

1. Protokoll der Sitzung vom 5. März 2020
2. Botschaft Massnahmenpaket Coronavirus (COVID-19); Einrichtung eines Fonds und Einlage
3. Botschaft Befristete Einstellungen von Projektleiter/in; Bauherrenvertretung für Grossprojekte
4. Auftrag Fraktion Freie Liste Verda und Mitunterzeichnende für eine Anpassung der Vertretung in der Bildungskommission; Antrag um Fristverlängerung
5. Auftrag Jörg Walter und Mitunterzeichnende betreffend Geplante Bauvorhaben im Bereich Cadonaustrasse, Obermasans Chur; Bericht
6. Interpellation SP-Fraktion und Mitunterzeichnende betreffend Entwicklung des Stadtgebiets Chur Nordost / Waldhaus; Antwort
7. Interpellation Mario Cortesi und Mitunterzeichnende betreffend «Asylsozialkosten in Gemeinden, eine tickende Zeitbombe?»; Antwort
8. Fragestunde vom 16. April 2020 gemäss Art. 61 Geschäftsordnung (bei Bedarf)

Die Unterlagen zur Sitzung können unter www.chur.ch (Über Chur → Gemeinderat → Sitzungen) heruntergeladen werden.

Aufgrund der aktuellen Situation im Zusammenhang mit dem Coronavirus findet die Sitzung in Form einer Videokonferenz statt. Medienschaffende sind herzlich eingeladen, der Videokonferenz beizuwohnen (bitte um vorgängige Anmeldung an daniela.federer@chur.ch).

In der Coronakrise bleibt es auf den Churer Strassen ruhiger als sonst. *Foto zVg*

Stadtkanzlei

Reduzierter Betrieb der Stadtverwaltung und der Region Plessur

Um die Ansteckungsgefahr zu minimieren, wird der Kundenkontakt nach Möglichkeit eingeschränkt. Dies betrifft alle Dienststellen und Abteilungen der städtischen Verwaltung wie auch der Region Plessur. Bitte melden Sie sich telefonisch oder schriftlich. Für verschiedene Dienstleistungen nutzen Sie unseren Onlineschalter unter www.chur.ch/online-schalter. Aufgrund des reduzierten Personalbestands kann es unter Umständen länger dauern, bis Ihr Anliegen beantwortet bzw. bearbeitet wird.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Einwohnerdienste

Notbetrieb: Stadthaus geschlossen persönliche Vorsprache am Schalter nicht möglich

Falls die nachfolgend aufgeführten Massnahmen für Sie nicht möglich sind, rufen Sie uns unter der **Telefonnummer 081 254 41 56** an, während der Bürozeiten 8.00 bis 12.00/13.30 bis 17.00 Uhr

An-/Abmeldungen, Adressänderungen
Durch die schweizerische Kundschaft sowie Betriebe/Unternehmungen nur noch online, telefonisch oder schriftlich

Bestellung von Bescheinigungen und Bestätigungen
Sind nur online, telefonisch oder schriftlich möglich (ausgenommen Lebensbescheinigungen).

Identitätskarte
Bitte rufen Sie beim Ausweiszentrum des Kantons Graubünden, Gäuggelistrasse 7, Telefonnummer 081 257 52 20, an.

Tageskarte Gemeinde
Bestellen Sie, wenn möglich frühzeitig, Tageskarte Gemeinde online mit Zustellung an Ihre Postadresse. Die Abholung am Schalter ist nicht möglich.

Verfügungen von Todes wegen (Testamente/Erbverträge etc.)
Die Hinterlegung oder Auswechslung von Testamenten, Erbverträgen etc. ist ausschliesslich schriftlich möglich (per Einschreiben).
Rufen Sie uns bitte vorher an.

Ausländische Staatsangehörige
An-/Abmeldungen, Adressänderungen, Verlängerung von Bewilligungen, Familiennachzug usw. Rufen Sie uns während der Bürozeiten 8.00 bis 12.00/13.30 bis 17.00 Uhr an

Einwohnerdienste der Stadt Chur
Masanserstrasse 2, Postfach 820
7001 Chur
E-Mail: einwohnerdienste@chur.ch
Telefonnummer 081 254 41 56

Stadtpolizei

Verkauf landwirtschaftlicher Produkte auf öffentlichem Grund

Gemäss Art. 27 des Polizeigesetzes der Stadt Chur (PG), ist für jede über den Gemeingebrauch hinausgehende Benützung des öffentlichen Grundes sowie von öffentlichen Sachen eine Bewilligung erforderlich.

Gesuche sind 4 Wochen vorher bei der Stadtpolizei einzureichen. Gesuchsformulare können bei der Stadtpolizei, Telefon 081 254 52 40, bestellt werden. Das Formular kann ebenfalls unter www.chur.ch «Gesuch Anlass öffentlicher Grund» gedownloadet werden.
Die Benützung des öffentlichen Grundes ohne Bewilligung ist strafbar.

Anbringen von Plakaten und Anzeigen

Wir machen Vereine und Organisationen darauf aufmerksam, dass das Anschlagen von Plakaten und Anzeigen auf öffentlichem Grund untersagt ist. Der Stadtrat hat mit einer dafür spezialisierten Firma einen Vertrag für das Plakatierungswesen auf Stadtgebiet abgeschlossen. Wer für eigene Anlässe mit Plakaten oder Anzeigen werben will, hat sich mit der Allgemeinen Plakatgesellschaft, Ringstrasse 35B, in Verbindung zu setzen. Diese Gesellschaft stellt Vereinen und Organisationen gratis Werbeflächen zur Verfügung und ist auch für den Aushang besorgt.
Die Stadtpolizei in Zusammenarbeit mit dem Werkbetrieb, ist beauftragt, widerrechtlich angebrachte Plakate und Anzeigen zu entfernen und den Aufwand in Rechnung zu stellen.

Tiefbaudienste

Belagsarbeiten Grünbergstrasse, Kasernenstrasse–Weststrasse

Ab Dienstag, 14. April 2020 bis ca. Ende Mai 2020, wird in der Grünbergstrasse, im Abschnitt Kasernenstrasse–Weststrasse der Asphaltbelag ersetzt sowie für die IBC Energie Wasser Chur das Stromtrassee ausgebaut bzw. erneuert. Im Weiteren wird beim Einlenker Kasernenstrasse/Grünbergstrasse ein überfahrbares Trottoir erstellt.

Verkehrsführung
Während den gesamten Arbeiten ist der Einlenker Kasernenstrasse/Grünbergstrasse gesperrt. Die Grünbergstrasse im Baustellenbereich ist mit Einschränkungen befahrbar. Die Zufussgehenden werden durch die Baustelle geführt.
Wir bemühen uns, die Behinderungen und Lärmimmissionen auf ein Minimum zu reduzieren und bitten Sie um Verständnis.

Hochbaudienste

Bauausschreibungen

Öffentliche Planauflage: 9. April 2020–29. April 2020
Auflageort: Empfang Departement Bau Planung Umwelt, Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. OG.
Die Gesuchsunterlagen können **nach telefonischer Voranmeldung (081 254 51 62)** während den ordentlichen Öffnungszeiten eingesehen werden.
Öffentlich-rechtliche Einsprachen: sind bis 29. April 2020 schriftlich und begründet bei den Hochbaudiensten Stadt Chur, Bausekretariat, Stadthaus, Masanserstrasse 2, einzureichen

Bauherrschaft	Bauobjekt
Pensionskasse Graubünden, vertreten durch das Hochbauamt Graubünden, Chur Planverfasser: energiebauen.ch AG, Chur	**Grabenstrasse 8, Kataster Nr. 1528** Innere Umbauten, wärmetechnische Dach- und Fenstersanierung sowie Aufbau Oblichter auf dem Flachdach
Stadt Chur Immobilien und Bewirtschaftung, vertreten durch Schwander und Sutter GmbH, Chur Planverfasser: Schwander und Sutter GmbH, Chur	**Arcas 1, Kataster Nr. 2986** Innere Umbauten sowie wärmetechnische Dach- und Fassadensanierung
Weisstorkel Garage AG, Chur	**Masanserstrasse, Kataster Nr. 163** Abbruch Stallgebäude
Patrik Danuser und Sonja Danuser-Hupfer, Chur	**Kirchgasse Masans 59, Kataster Nr. 6289** Wärmetechnische Dachsanierung, Neubau Gartenhaus und Sprudelbecken sowie Umgebungsanpassungen
Esther Rageth-Zulauf, Chur	**Calunaweg 11, Kataster Nr. 343** Neubau Gartenhaus auf der Südostseite

Grün und Werkbetrieb

Werkbetrieb

Kehrichtabfuhr und Sammelstellen über Ostern

1. Kehrichtabfuhr
An folgenden Tagen findet **keine** Kehrichtabfuhr statt
– Karfreitag, 10. April 2020
– Ostermontag, 13. April 2020

Die Kehrichtabfuhren werden weder vornoch nachgeholt.

2. Öffnungszeiten Multisammelstelle
Die Multisammelstelle ist wie folgt bedient
– Gründonnerstag, 9. April 2020
7.00–11.30 Uhr/13.15–16.00 Uhr offen
– Karfreitag, 10. April 2020
geschlossen

Notfalldienste

- **Sanitätsnotruf 144**
Krankenwagen/Rettungswagen, Tel. 144
- **Ärztlicher Notfalldienst der Stadt Chur.**
Sofern der Hausarzt oder Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, kann der Notfallarzt täglich unter Tel. 081 252 36 36 erreicht werden
- **Apotheken in der Stadt Chur**

Amavita-Apotheke **Tel. 058 878 15 10**
Bahnhofsunterführung
*Mo–Sa 7.00–20.00,
Sonn-und Feiertage 8.00–18.00

Amavita-Apotheke Landi **Tel. 058 878 15 20**
Grabenstrasse 15
*Mo 9.00–18.30, Di-Fr 8.00–18.30,
Sa 8.00–16.00

Apollo-Apotheke **Tel. 081 284 15 24**
Badusstrasse 10
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–12.00, 13.30–16.00

Apotheke Dr. Villa **Tel. 081 253 41 41**
Gürtelstrasse 10
*Mo–Do 8.00–18.30, Fr 8.00–20.00,
Sa 8.00–17.30

Coop Vitality Apotheke **Tel. 058 878 84 60**
Raschärenstrasse 35
*Mo–Fr 9.00–20.00,
Sa 8.00–18.00

Fortuna-Apotheke **Tel. 081 284 20 22**
Tittwiesenstrasse 55
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–13.00

Giacometti-Apotheke **Tel. 081 284 18 18**
Giacomettistrasse 32
*Mo–Fr 8.30–12.30, 13.30–18.30,
Sa 8.00–16.00

Grischuna-Apotheke **Tel. 081 252 80 80**
Postplatz
*Mo–Fr 8.00–18.30,
Sa 8.00–17.00

Lacuna-Apotheke **Tel. 081 284 55 05**
Belmontstrasse 1
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–12.00, 13.00–16.00

Medi Porta **Tel. 081 511 63 63**
Gürtelstrasse 46
*Mo–Fr 8.00–18.30,
Sa 8.00–16.00

Montalin-Apotheke **Tel. 081 284 35 55**
Ringstrasse 88
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–17.00

Raetus-Apotheke **Tel. 081 250 15 15**
Bahnhofstrasse 14
*Mo–Do 7.30–19.00, Fr 7.30–20.00
Sa 7.30–18.00

Steinbock-Apotheke **Tel. 081 252 26 80**
Quaderstrasse 16
*Mo–Fr 8.00–12.15, 13.15–18.30,
Sa 8.00–16.00

*Ausserhalb der üblichen Öffnungszeiten kann die Notfallapotheke über Tel. 081 256 20 89 erfragt werden. Dienstzuschlag Fr. 30.–, Nachtdienstzuschlag ab 21 Uhr Fr. 50.–, bei ärztlichen Rezepten Notfalldienstzuschlag LOA.

- **Psychiatrischen Dienste Graubünden**
24-Stunden am Tag erreichbar. **Tel. 058 225 25 25**
- **Zahnärztlicher Notfalldienst**
Für dringende Fälle und wenn der Zahnarzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, besteht ein zahnärztlicher Notfalldienst. Die Telefonnummer des diensttuenden Zahnarztes kann über Tel.-Nr. 144 erfragt werden.
- **Bestattungsamt Chur** **Tel. 081 254 47 66**
Stadthaus, Masanserstrasse 2
Mo–Fr 8.30–11.30, 13.30–17.00
Wochenende und Feiertage:
Tel. 081 254 47 66

– Ostersamstag, 11. April 2020
8.30–11.30 Uhr offen
– Ostermontag, 13. April 2020
geschlossen

3. Regionale Tierkörpersammelstelle
Die Regionale Tierkörpersammelstelle ist wie folgt bedient

– Gründonnerstag, 9. April 2020
16.00–16.45 Uhr offen
– Karfreitag, 10. April 2020
geschlossen
– Ostersamstag, 11. April 2020
18.00–19.00 Uhr offen
– Ostermontag, 13. April 2020
geschlossen

In dringenden Fällen ist die Stadtpolizei, Tel. 081 254 53 00, zu kontaktieren.

Der Werkbetrieb wünscht Ihnen frohe Ostern.

Schulwesen Stadt Chur

Eingeschränkte Erreichbarkeit der Büros während den Frühlingsferien 2020

Von Montag, 20. April 2020, bis und mit Freitag, 1. Mai 2020, erreichen Sie uns ausschliesslich per E-Mail: stadtschule@chur.ch oder vormittags unter der Telefonnummer: 081 254 44 13.

Ab Montag, 4. Mai 2020, sind wir wieder zu den üblichen Öffnungszeiten für Sie da.

IBC Energie Wasser Chur

Ausschreibung von Bauarbeiten

Unter Vorbehalt der Projekt- und Kreditgenehmigung durch die Geschäftsleitung der IBC Energie Wasser Chur wird die freie Konkurrenz über folgende Arbeiten eröffnet:

Auftraggeber:	IBC Energie Wasser Chur, Felsenaustrasse 29, 7000 Chur
Verfahrensart:	Offenes Verfahren
Auftrag:	Kabelrohrblock Aspermontstrasse, Ringstrasse–Giacomettistrasse **Baumeister- und Belagsarbeiten** Belagsabbruch nicht gefräst 345 to Belagsabbruch gefräst 100 to Grabenaushub 1120 m³ EW Kabelblock 500 m Kabelschutzrohre 5000 m Fundationsschicht 455 m³ Belag (Trag- und Deckschicht) 365 to
Ausführungs- bzw. Liefertermine:	Baubeginn: 1. Juni 2020 Bauende: 31. Juli 2020
Submission:	ab Freitag, 3. April 2020, können die Offertunterlagen unter **https://www.simap.ch** bezogen werden. Begehung findet keine statt.
Vermerk (Stichwort):	«Kabelrohrblock Aspermontstrasse, Baumeisterarbeiten, bitte nicht öffnen»
Eingabeadresse:	Per Post an die Casutt Wyrsch Zwicky AG, dipl. bauingenieure und planer, Sägenstrasse 97, 7000 Chur, einzureichen

Die Offerten sind mit der Post aufzugeben. Angebote ohne Stempel einer schweizerischen Poststelle oder mit unvollständig ausgefüllten oder abgeänderten Formularen sowie Eingaben ohne die verlangten Beilagen oder ohne den verlangten Vermerk auf dem Couvert sind ungültig.

Eingabefrist:	Montag, 27. April 2020 (A-Post/ Poststempel)
Anforderungen/ Garantien:	Die wirtschaftlichen und technischen Anforderungen sowie die verlangten finanziellen Garantien und Angaben sind aus den Unterlagen ersichtlich.
Verbindlichkeit der Angebote:	12 Monate
Bezug der Unterlagen:	Die Unterlagen können unter **https://www.simap.ch** bezogen werden.
Preis Unterlagen/ Zahlungsmodalitäten:	gemäss Preisliste in Offerte
Ort und Dauer der Planauflage:	Casutt Wyrsch Zwicky AG, dipl. bauingenieure und planer, Sägenstrasse 97, 7000 Chur
Öffnung der Angebote:	Donnerstag, 30. April 2020, 14 Uhr, IBC Energie Wasser Chur, Felsenaustrasse 29, 7000 Chur
Auskunftsstelle:	Casutt Wyrsch Zwicky AG, Telefon 081 287 10 50, info@cwz.ch
Rechtsmittelbelehrung:	Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Graubünden, Obere Plessurstrasse 1, 7001 Chur, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die rechtsgültige Unterschrift zu enthalten.

Kirchen

Reformierte Kirche Chur

Weitere Informationen finden Sie unter http://www.chur-reformiert.ch

Coronavirus:
Angebote der Reformierten Kirche Chur

Wir sind da für Sie

Aufgrund der behördlichen Anordnungen finden bis 30. April 2020 keine Gottesdienste statt. Ausserdem werden sämtliche von uns organisierten Veranstaltungen bis zu diesem Datum abgesagt.

Offene Kirchen
Die Kirchen bleiben offen für den persönlichen Besuch als Raum der Stille und zum Gebet.
Bitte beachten Sie die entsprechenden Verhaltens- und Hygienevorschriften.
Bestattungen sind im engsten Familienkreis gestattet.
Die Glocken unserer Kirchen läuten trotzdem, als Zeichen der Solidarität und als Beitrag an den Gemeinschaftssinn.

Neu auf Video
Auf unserer Homepage finden Sie auf Video aufgenommen die «Sonntagspredigt» oder das «Wort zum neuen Tag» von unseren Pfarrpersonen und unserem Sozialdiakon oder eine biblische Geschichte, erzählt für Kinder von unseren Fachlehrpersonen Religion.

Predigten zu Karfreitag und Ostersonntag

Kurzpredigt zum Karfreitag, 10. April 2020
mit Pfarrer Alfred Enz
online auf: chur-reformiert.ch

Ökumenischer Gottesdienst zum Ostersonntag, 12. April 2020, 10 Uhr
«vom Dunkel ins Licht»
Live aus der Regulakirche
Mit Pfarrerin Gisella Belleri, Pfarrer Andreas Rade, Diakon Christoph Brüning (kath.), Pfarrer P. Cyriak Nellikunnel (kath.)
Musik: Jennifer Ribeiro, Gesang, und Andrea Kuratle, Orgel

Der Gottesdienst kann auf TV Südostschweiz live mitverfolgt werden, ebenso im Live Stream auf der Homepage.

Seelsorge
Für seelsorgerische Anliegen sind wir für Sie da! Wenden Sie sich direkt an unsere Pfarrpersonen, unseren Sozialdiakon oder kontaktieren Sie uns auf Tel. 081 252 27 04.
Mehr Informationen unter chur-reformiert.ch

Abdankung
Das Bestattungsamt, Telefon 081 254 47 66, vermittelt ihnen die zuständige Pfarrperson – auch übers Wochenende.

Öffnungszeiten Verwaltung
Montag geschlossen, Dienstag bis Donnerstag 8.30–11.30 Uhr und 14–17 Uhr,
Freitag 8.30–11.30 Uhr

Kirchlicher Sozialdienst
Telefonisch erreichbar Dienstag bis Donnerstag von 8 bis 11.30 Uhr. Telefon 081 252 62 32. Termine nach Vereinbarung

Evangelisch reformierte Kirchgemeinde Steinbach

Passugg-Araschgen ist Teil der Kirchgemeinde Steinbach

Läuten der Kirchenglocken
Auf Empfehlung der Evangelisch-reformierten Kirche Schweiz läuten die Glocken der Kirche in Passugg-Araschgen, wie im ganzen Tal, ohne dass Gottesdienste stattfinden.

Gründonnerstag, 9. April, um 20 Uhr
Als Zeichen der Verbundenheit mit allen Menschen, die durch die Corona-Pandemie Not leiden. Wer mag soll von 20–21 Uhr eine Kerze oder ein Lämpchen, sichtbar ins Fenster stellen.

Ostersonntag, 12. April, von 9.45–10 Uhr
Um 10 Uhr ertönt vor der Kirche in Tschiertschen Trompetenmusik, gespielt von Joan Raetzke und Pfarrer R. Van Kerckhove liest einen kurzen Text. (Selbstverständlich sind die, wegen der Corona-Virus Situation, gebotenen Abstandsregeln strikte einzuhalten.)

Osterbriefe vom Pfarrer liegen in der Kirche auf.

Pfarramtsvertretung:
Pfarrer R. Van Kerckhove
E-Mail: desantieri@gmail.com
Tel. 081 252 68 65

Katholische Kirchgemeinde Chur

Detailliertere Angaben entnehmen Sie bitte dem «Pfarrblatt» oder unserer Homepage www.kathkgchur.ch.

- Aufgrund kantonaler Bestimmung ist die Feier von Gottesdiensten ab Montag, 16. März 2020, 12 Uhr bis Donnerstag, 30. April 2020, untersagt.
- Die Kirchen bleiben für das persönliche Gebet geöffnet.
- Bestattungen sind nur im engsten Familienkreis erlaubt.
- In seelsorglichen Anliegen stehen Ihnen unsere Seelsorger gerne zur Verfügung:
  Dompfarrei:
  Dompfarrer Gion-Luzi Bühler, 081 252 20 76
  Erlöserpfarrei:
  Pater Francis Venmenikattayil, 081 284 21 56
  Heiligkreuzpfarrei:
  Pater Cyriac Nellikunnel, 081 353 23 22
  Diakon Christoph Brüning, 079 484 78 38
- Heimosterkerzen sind in den 3 Kirchen erhältlich.
- Die Öffnungszeiten der Verwaltung der Kirchgemeinde bleiben unverändert.
- Bitte beachten Sie die ergänzenden Angaben zu den 3 Pfarreien auf unserer Homepage www.kathkgchur.ch.

Ökumenischer Gottesdienst
zum Ostersonntag, 12. April 2020, 10 Uhr
«vom Dunkel ins Licht»
Live aus der Regulakirche
Mit Pater Cyriac Nellikunnel (kath.), Diakon Christoph Brüning (kath.), Pfarrerin Gisella Belleri (ref.) und Pfarrer Andreas Rade (ref.)
Musik: Jennifer Ribeiro, Gesang, und Andrea Kuratle, Orgel
Der Gottesdienst kann um 10.00 Uhr auf TV Südostschweiz live mitverfolgt werden.

SOZIALDIENSTE
DER KATHOLISCHEN KIRCHGEMEINDE
Tittwiesenstrasse 8, Tel. 081 286 70 83
Sprechstunden: Mo, 9–11 Uhr und Do, 14–16 Uhr
übrige Zeit nach telefonischer Vereinbarung.

Verschiedenes

Selbsthilfe Graubünden

- Beratung von Einzelpersonen, Fachstellen und Institutionen zum Thema Selbsthilfe
- Vermittlung von Kontakten zu bestehenden Gruppen und/oder Fachstellen
- Beratung von Betroffenen bei der Gründung von Selbsthilfegruppen

Kontakt:
Selbsthilfegraubünden
Reichsgasse 25, 7000 Chur
E-Mail: kontakt@selbsthilfegraubuenden.ch
Internet: www.selbsthilfegraubuenden.ch

Pro Senectute

Ältere Menschen und ihre Angehörigen werden kostenlos und diskret beraten bei:
- finanziellen Fragen
- Wohnfragen und Heimeintritt
- Krankheit und Altersdemenz
- persönlichen und familiären Fragen
- Vermittlung von Dienstleistungen und Hilfsmitteln für das Leben zu Hause

Das Coronavirus kann für Personen ab 65 und für alle mit einer Vorerkrankung gefährlich sein. Die Beratungsstelle Chur/Nordbünden ist daher bis auf weiteres nur telefonisch oder per E-Mail erreichbar:
Tel. 081 252 44 24
info@gr.prosenectute.ch
www.gr.prosenectute.ch

Auch die Geschäftsstelle ist bis auf weiteres nur telefonisch oder per E-Mail erreichbar:
Tel. 081 252 75 83
info@gr.prosenectute.ch
www.gr.prosenectute.ch

Alle Kurse und Veranstaltungen sind bis auf weiteres abgesagt.

incontro chur

Treff von und für Seniorinnen und Senioren

Aufgrund der aktuellen Entwicklungen im Zusammenhang mit dem Coronavirus finden die incontro cafés und die incontro-Veranstaltungen bis auf weiteres nicht statt.

Alzheimer Graubünden

Kostenlose Begleitung, Beratung und Information zu allen Fragen im Zusammenhang mit Demenz
- Gesprächsgruppen für Angehörige
- Café Zeitlos jeden 3. Mittwoch in Chur
- Aus- und Weiterbildungsangebote

Kantonales Alzheimertelefon 081 253 91 40

Alzheimer Graubünden
Poststrasse 9, 7000 Chur
Tel. 081 253 91 42
Info.gr@alz.ch / www. alz.ch/gr

Blaues Kreuz Graubünden – Alkoholberatungsstelle

Kostenlose Beratung bei Alkoholproblemen für Menschen jeden Alters
Beratung und Information für
- Betroffene (übermässiger Alkoholkonsum, Alkoholabhängigkeit)
- Angehörige als Einzelpersonen, Familien und Lebensgemeinschaften
- Fachpersonen

Coaching für
- Personalverantwortliche bei risikoreichem Alkoholkonsum von Mitarbeitenden
- Alkohol im Alter – Angebot für leitende Personen und Mitarbeitende in Altersheimen

Gruppen
- Gesprächsgruppe für Frauen mit Alkoholproblemen
- Gruppe für Angehörige

Hilfe für Eltern mit Alkoholproblemen und für ihre Kinder
- Kindergruppe Zwärgriisa
- Einzelangebote für Kinder und Jugendliche
- Elternworkshops – und Beratung

Wir unterstehen der Schweigepflicht!

Infos und Anmeldung:
Blaues Kreuz Beratungsstelle
Alexanderstr. 42, 7000 Chur, Tel. 081 252 43 37
beratung@blaueskreuz.gr.ch
Anwesenheitszeiten: Dienstag bis Freitag
www.blaueskreuz.gr.ch

Schweizerischer Blinden- und Sehbehindertenverband SBV

Beratungsstelle Graubünden
– Wir unterstützen Menschen mit einer Sehbehinderung auf ihrem Weg zu einer möglichst selbstständigen Lebensgestaltung.
– Wir bieten kostenlose Beratungen, massgeschneiderte Sehhilfen, Trainings zur Alltagsbewältigung und sozialarbeiterische Unterstützung.

Schweizerischer Blinden- und
Sehbehindertenverband SBV
Beratungsstelle Graubünden
Steinbockstrasse 2
7000 Chur
Tel. 081 257 10 00
beratungsstelle.graubuenden@sbv-fsa.ch
www.sbv-fsa.ch

Computeria

(Ein Angebot der Seniorenakademie Graubünden) Menschen ab 55 können die Computeria kostenlos benutzen. Unentgeltliche Beratungen bei:
– Computerproblemen
– Handys und iPhone
– Internet und E-Mail
– Finanzen und Ruhestand
Die Computeria ist jeweils am Mittwochnachmittag von 14–17 Uhr geöffnet.

Infos und Anmeldung:
Seniorenakademie Graubünden
Ringstrasse 90
7004 Chur
Tel. 081 250 20 50
info@senak.ch, www.senak.ch

incontro chur

Der Treff von und für Seniorinnen und Senioren
incontro chur ist der selbstverwaltete neue Begegnungsort von und für Seniorinnen und Senioren. Ein Ort für geselliges Beisammensein, für den Austausch untereinander sowie ein Ort, um Kontakte zu knüpfen und zu pflegen. incontro chur bietet zudem Gelegenheit, sich mit Gleichgesinnten zu verabreden und etwas gemeinsam zu unternehmen. Im incontro chur wird den unterschiedlichen Bedürfnissen der Seniorinnen und Senioren nach Begegnung, Vernetzung, Information und Aktivität Rechnung getragen.
Wir treffen uns jeweils am Dienstag- und Donnerstagnachmittag von 14 bis 16.30 Uhr im Cafeteria-Restaurant des ARGO Wohnheimes, Gartenstrasse 16, in Chur.
Zusätzlich zum incontro café werden jeden Monat eine bis zwei Veranstaltungen durchgeführt. Weitere Informationen unter www.incontro-chur.ch / info@incontro-chur.ch
Aufgrund der aktuellen Entwicklungen des neuen Coronavirus in der Schweiz können in Rücksprache mit dem kantonalen Gesundheitsamt verschiedene Veranstaltungen leider nicht durchgeführt werden. Die incontro cafés in Chur finden deshalb bis auf Weiteres nicht statt.

Pro audito Chur plus Verein für Hörbehinderte

Wir bieten an:
– Verständigungskurse «besser hören – besser verstehen»
Kursbeginn jeweils im Frühling und Herbst
Auskunft und Anmeldung bei Monika Vogel, Audioagogin, Tel. 078 875 42 74
– Vermietung von Ringleitung
– Vereinsleben
proauditochurplus@gmail.com
www.pro-audito.ch/vereine

Pro Infirmis

Fachorganisation für Menschen mit Behinderung und Angehörige.

Sozialberatung:
Umfassende und kostenlose Beratung in den Bereichen Sozialversicherungen, Finanzen, persönliche und familiäre Anliegen, Arbeit, Wohnen, Schule, Entlastung, Hilfsmittel und mehr.

Assistenzberatung:
Menschen mit einer Behinderung, die ihr Leben in den eigenen vier Wänden selbstbestimmt führen möchten, werden im Bereich der persönlichen Assistenz beraten.

Begleitetes Wohnen:
Erwachsene mit einer IV-Berechtigung, die in einer eigenen Wohnung leben, werden in alltagspraktischen Fragen unterstützt und begleitet.

Bildungsklub:
Kursangebot für Erwachsene mit kognitiver Beeinträchtigung zur Erweiterung der Kompetenzen in der Lebensgestaltung.

Fachstelle Hindernisfreies Bauen:
Beratung von Betroffenen, Angehörigen und Fachpersonen zu Fragen des hindernisfreien Bauens.

Eurokey:
Das Schlüssel- und Schliesssystem für hindernisfreie Einrichtungen in der Schweiz und Teilen Europas.

Infos und Terminvereinbarungen:
Pro Infirmis Graubünden
Engadinstrasse 2, 7000 Chur
Telefon 058 775 17 17
graubuenden@proinfirmis.ch/www.proinfirmis.ch

Rheumaliga SG, GR, AI/AR und Fürstentum Liechtenstein

Am Platz 10, 7310 Bad Ragaz
www.rheumaliga.ch/sgfl
Geschäftsstelle/Bewegungskurse
Tel. 081 302 47 80
E-Mail: info.sgfl@rheumaliga.ch
Beratungsstelle
Tel. 081 511 50 03
E-Mail: a.schmider@rheumaliga.ch

Die regionale Rheumaliga ist die Beratungs- und Anlaufstelle für alle Fragen rund um das Thema Rheuma. Rheumabetroffene und ihre Angehörige können sich mit ihren Anliegen vertrauensvoll an die freiwillige, unentgeltliche Beratung wenden.

Rheumaliga – wir sind auch jetzt für sie da!
Auch wenn unsere Geschäftsstelle sowie die Beratungsstellen in Bad Ragaz aufgrund der aktuellen Situation vorerst geschlossen bleiben, sind wir doch weiterhin für sie da. Gerne sind wir per E-Mail oder telefonisch für Sie erreichbar.
Bewegungskurse und Geschäftsstelle, info.sgfl@rheumaliga.ch, Tel.: 081 302 47 80
Beratungsstelle für Bad Ragaz und Umgebung, Kanton Graubünden, Fürstentum Liechtenstein a.schmider@rheumaliga.ch, Tel.: 081 511 50 03

Folgende Kurse und Veranstaltung fallen bis auf weiters aus:
– Bewegungskurse: Aquawell – die Wassergymnastik der Rheumaliga
– Gourmet-Anlässe: Referat und Fachinformationen/Kochkurs bei der Migros Klubschule Chur
– Gruppentreffen für Sclerodermie-Betroffene
– Rheuma(tix)-Selbsthilfegruppe Chur und Umgebung
– Fachgeleitete Selbsthilfegruppe in Bad Ragaz
– Fachreferate – Lebensqualität trotz Rheuma und Schmerzen

Folgende Veranstaltungen stehen 2020 auf dem Programm

Ausstellungen der Alltagshilfen
Im August und November 2020 sind weitere Ausstellungen geplant. Zu diesen sind Sie herzlich eingeladen. An den Ausstellungen erhalten Sie Gelegenheit einen grossen Teil der Hilfsmittel aus unserem Sortiment auszuprobieren, zu testen und zu bestellen.
Daten und weitere Informationen finden Sie unter www.rheumaliga.ch/sgfl/veranstaltungen
Kontakt: Beratungsstelle Tel. 081 511 50 03,
E-Mail: a.schmider@rheumaliga.ch

Tagesausflüge – Information, Geselligkeit und Bewegung
Im Juli und September 2020 bieten wir Tagesausflüge in der Region an. Sie geniessen das Bergpanorama, die Gesellschaft anderer, von Rheuma oder Schmerzen betroffener Menschen, erhalten wertvolle Inputs zum Thema Rheuma und Prävention und absolvieren unter Anleitung

angepasste Bewegungs- und Dehnübungen.
Daten und weitere Informationen finden Sie unter www.rheumaliga.ch/sgfl/veranstaltungen.
Kontakt: Beratungsstelle Tel. 081 511 50 03,
E-Mail: a.schmider@rheumaliga.ch

Gesundheitstag – Nationale Kampagne «Rückenschmerzen»
Am Mittwoch, 2. September 2020, findet im Calvensaal (SVA Graubünden) in Chur eine grosse Publikumsveranstaltung zu diesem Thema statt. Interessierte Besucher können sich durch Fachvorträge und an Informationsständen ausführlich über das Thema «Rückenschmerzen» informieren lassen. Weitere Informationen finden Sie unter www.rheumaliga.ch/sgfl/veranstaltungen.

Schweizerisches Rotes Kreuz Graubünden

Das SRK Graubünden setzt sich mit vielfältigen Angeboten in sozialer Integration, Bildung und Entlastung für Menschen in schwierigen Lebenssituationen ein.

Entlastung:
– Kinderbetreuung zu Hause KBH: Die Kinderbetreuerinnen des SRK Graubünden springen auf Anfrage ein, wenn Kinder krank sind oder Eltern eine schwierige Zeit durchmachen
– Babysitting SRK: Jugendliche SRK-Babysitter ermöglichen Eltern kurze Verschnaufpausen
– Ponte: Rotkreuz-Freiwillige begleiten betreuende und pflegende Angehörige und Familien und helfen beim Vernetzen mit bestehenden Angeboten
– Rotkreuz-Notrufsystem: Der einfach bedienbare Notruf sorgt für mehr Sicherheit und Unabhängigkeit in den eigenen vier Wänden
– Rotkreuz-Fahrdienst für medizinische Fahrten: Freiwillige fahren betagte oder behinderte Menschen zum Arzt, in die Therapie oder ins Spital

Soziale Integration:
Das SRK Graubünden engagiert sich im Bereich der Arbeitsintegration von Langzeitstellenlosen (Fachstelle für Arbeitsintegration – Werknetz) sowie bei der Alltagsintegration von Flüchtlingen (eins zu eins und peer to peer.).

Bildungsangebote und Beratungen:
– Aus- und Weiterbildungen im Bereich Pflege, Gesundheit, Selbstkompetenz, Babysitting
– Beratungsstelle für Schuldenfragen BSG: die Beratungsstelle berät verschuldete Personen in Finanz- und Budgetfragen
– Patientenverfügung SRK: Fundierte Beratung und Erstellung einer Patientenverfügung

Rotes Kreuz Graubünden
Steinbockstrasse 2, 7000 Chur
081 258 45 84, info@srk-gr.ch, www.srk-gr.ch

VASK Graubünden

Vereinigung der Angehörigen von Schizophrenie/Psychisch-Kranken

Postfach
7208 Malans
Kontakttelefon: 081 353 71 01
vask.Graubünden@bluemail.ch / www.vaskgr.ch

Krebsliga Graubünden

Kostenlose Begleitung, Beratung und Information
Begleitung durch
– fachlich fundierte Gesprächssequenzen über Diagnose, Prognose, Ängste, Probleme und allgemein über den Umgang mit der Krankheit Krebs
– Kurse/Seminare/Therapeutische Unterstützung für Betroffene und Angehörige
– Ferienwochen/Erlebnistage für betroffene und mitbetroffene Kinder/Jugendliche

Beratung und Unterstützung bei
– sozialversicherungs- und arbeitsrechtlichen Fragen
– beruflicher Wiedereingliederung
– finanziellen Notlagen

Information und Öffentlichkeitsarbeit
– zu krankheitsspezifischen Themen, Therapieformen, möglichen Begleitmassnahmen und zum Rehabilitations-Angebot
– durch aktive Gesundheitsförderungs- und Präventions-Kampagnen zu Krebserkrankungen

Krebsliga Graubünden
Ottoplatz 1
Postfach 368
7001 Chur
Tel. 081 300 50 90
info@krebsliga-gr.ch
www.krebsliga-gr.ch

benevol Graubünden

Die Fach- und Vermittlungsstelle für Freiwilligenarbeit ist Ansprechpartner für alle Fragen rund um das Thema Freiwilligenarbeit.

– Beratung und Vermittlung für an Freiwilligenarbeit interessierte Personen
– Unterstützung von Organisationen und Vereinen, die mit Freiwilligen arbeiten
– Kursprogramm für Freiwillige und Ehrenamtliche
– Coporate Volunteering-Einsätze für Firmen
– Vergabe des Prix benevol Graubünden für herausragende Freiwilligenarbeit

benevol Graubünden
Steinbockstrasse 2
7000 Chur
Telefon 081 258 45 90
info@benevol-gr.ch
www.benevol-gr.ch / www.benevol-jobs.ch

ANZEIGE

Stadt Chur
www
Stadt Chur

DIE SPORT- UND EVENTANLAGEN SUCHEN

per 1. Juni 2020 oder nach Vereinbarung eine/n

Mitarbeiter/in Empfang/Shop (40 %)

Bewerbungsfrist: 30. April 2020!
Detaillierte Informationen finden Sie unter
www.chur.ch/stellen

Amtliche Anzeigen

der Gemeinden lll Churwalden I Felsberg I Haldenstein I Trimmis I Tschiertschen-Praden

9. April 2020 I Nr. 15

Churwalden

Gwunderhüsli Frauenverein Malix

Das Gwunderhüsli bleibt wegen dem Corona-Virus bis auf weiteres geschlossen.

Coronavirus – Versorgung der Bevölkerung der Gemeinde Churwalden mit Gütern des täglichen Bedarfs

In verdankenswerter Weise bieten die Frauenvereine Churwalden-Parpan und Malix in Zusammenarbeit mit dem Quartierverein Araschgen-Passugg sowie den Jugendlichen aus dem Kreis der kommunalen Jugendarbeit für Personen ab 65 Jahren und weitere vulnerable Zielgruppen seit 16. März 2020 einen Dienst zur Versorgung der Bevölkerung der Gemeinde Churwalden mit den Gütern des täglichen Bedarfs an
Koordination: Bettina Schär-Tscholl,
Tel. 0792290713, E-Mail: tschobe@hotmail.com

Eingeschränkter Schalterdienst und Einschränkung des Publikumsverkehrs bei der Gemeindeverwaltung Churwalden

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass die Gemeindeverwaltung Churwalden den gesamten Schalterdienst nur nach telefonischer Voranmeldung und nach Dringlichkeit der nachgesuchten Dienstleistung gewährleisten kann. Öffentliche Plan- und Projektauflagen sind derzeit nicht vorgesehen. Ordentliche Baubewilligungsverfahren werden durchgeführt. Die Auflageakten sind jedoch, wo immer möglich, nur elektronisch einsehbar.

Versorgung der Bevölkerung mit Gütern des täglichen Bedarfs

In verdankenswerter Weise bieten die Frauenvereine Churwalden-Parpan und Malix in Zusammenarbeit mit dem Quartierverein Araschgen-Passugg sowie den Jugendlichen aus dem Kreis der kommunalen Jugendarbeit für Personen ab 65 Jahren und weitere vulnerable Zielgruppen einen Dienst zur Versorgung der Bevölkerung der Gemeinde Churwalden mit den Gütern des täglichen Bedarfs an (Koordination: Bettina Schär-Tscholl, 079 229 07 13, tschobe@hotmail.com).

Feuerverbot

Gemäss Regierungsbeschluss vom 24. März 2020, gilt auf dem ganzen Kantonsgebiet ab dem 25. März 2020, bis auf Widerruf ein generelles Feuerverbot. Davon ausgenommen ist der Siedlungsraum, sofern ein Waldabstand von 50 m eingehalten werden kann.

Bauausschreibung

Auflageort: Bauamt Churwalden, Rathaus, 7075 Churwalden
Öffentliche Auflage: 9.4.2020–29.4.2020
Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind bis zum 29.4.2020 schriftlich und begründet an den Gemeindevorstand Churwalden einzureichen.

Bauherrschaft:	Karathanasis Nikos und Karin, Schochenhauserzelg 6a, 9315 Neukirch-Egnach
Bauobjekt:	Ferienhaus Geb.-Nr. 134: Anbau (Badezimmer-Vergrösserung) und Überdachung an Südfassade, Parz.-Nr. 20131, Bärgliwäg 47, 7075 Churwalden, Wohnzone 2
Bauherrschaft:	Seifermann Sarah und Marco, Pazonjaweg 15, 7074 Malix
Bauobjekt:	Wohnhaus Geb.-Nr. 1-110G: Terrassen-Erweiterung an Südfassade, Parz.-Nr. 30355, Pazonjaweg 15, 7074 Malix, Wohnzone 2

Die katholischen und reformierten Kirchen von Malix, Churwalden, Parpan, Lenzerheide, Zorten, Lantsch/Lenz und Vaz/Obervaz informieren

Schweizweit werden alle Kirchenglocken am **Gründonnerstag, 9.4.2020 um 20 Uhr** läuten. Sie rufen zur geistigen Verbundenheit und gegenseitigen Sorge auf.

Am Ostern feiern Christen auf der ganzen Welt die Auferstehung Jesu. Aus diesem Grund läuten am **Ostersonntag, 12.4.2020 um 10 Uhr** in den Pfarreien und Kirchgemeinden alle Glocken mit einem Festgeläut, um die Auferstehung Jesu zu verkünden. Gleichzeitig wollen wir damit ein Zeichen der Hoffnung, des Lebens und des Glaubens setzen in und für unsere Welt in dieser Zeit.

Gottes Segen leuchte uns
wie das Licht am Ostermorgen.
Gottes Friede begleite uns.
Gottes Liebe beflügle uns.
Gottes Freude rühre uns an.
Christus ist auferstanden.
In diesem Glauben segne uns Gott,
der Vater, der Sohn und der Heilige Geist.
Wir wünschen Ihnen allen ein gesegnetes Osterfest!

Pfarrer Clau Martin Bieler, Pfarrerin Gabriele Palm, Pfarrer Frank Schwegler, Pfarrerin Claudia Gabriel, Pfarrer Markus Just

Weitere Bekanntgaben der katholischen Pfarreien Lenzerheide und Zorten sowie Churwalden und Lantsch/Lenz:
Die Kirchen sind weiterhin für das persönliche Gebet geöffnet.
Gedanken und Impulse zu den Feiertagen liegen in den Kirchen aus und sind auch über die jeweiligen Pfarrämter erhältlich.
Wie jedes Jahr hat es in den Kirchen gesegnete Heimosterkerzen für Zuhause.
Radio Maria Empfangsgeräte können bei den Pfarrämtern kostenlos bezogen, wenn gewünscht kann es auch gebracht werden.

In den kommenden Wochen werden wir alle Information und Veränderungen der Pfarreien betreffend, in der Novitats veröffentlichen.

Für Churwalden und Lantsch/Lenz:
Für alle Kirchenbesucher liegt ein Osterpräsent bereit…solange der Vorrat reicht!

Für Lantsch:
Nicht erschrecken! In der vergangenen Woche wurde die Türe der Pfarrkirche St. Antonius mit einem Schliesssystem ausgestattet. Die Türe öffnet und schliesst sich nunmehr automatisch durch einen Bewegungsmelder. Morgens öffnet die Anlage die Kirche um 8 Uhr und schliesst abends die Kirche um 19 Uhr zu. Nähere Information kommen in einem Pfarrblatt.

Büroschluss der Gemeindeverwaltung Churwalden über Ostern

Der Dienstbetrieb der Gemeindeverwaltung Churwalden wird über Ostern von Karfreitag, 10. April bis Ostermontag, 13. April 2020 eingestellt.
Am Dienstag, 14. April 2020 sind wir wieder für Sie da.
Wir bitten Sie um Kenntnisnahme und wünschen Ihnen sonnige und erholsame Ostertage.

Ausschreibung von Bauarbeiten

Unter Vorbehalt der Projekt- und Kreditgenehmigung durch die Geschäftsleitung der IBC Energie Wasser Chur wird die freie Konkurrenz über folgende Arbeiten eröffnet:

Auftraggeber:	IBC Energie Wasser Chur, Felsenaustrasse 29, 7000 Chur
Verfahrensart:	Offenes Verfahren
Auftrag:	Neubau Wärmezentrale, Wärmeverbund Churwalden **Baumeister- und Belagsarbeiten** Humusab- und -auftrag 340/180 m³ Grabenaushub 170 m³ Baugrubenaushub 3 500 m³ Konstruktionsbeton 575 m³ Bewehrung 71 000 kg Entwässerungsleitungen 250 m Bauwerkhinterfüllung 2000 m³ Fundationsschicht 400 m³ Belag (Trag- und Deckschicht) 155 to
Ausführungs- bzw. Liefertermine:	Baubeginn: Anfangs Juni 2020 Rohbauende: Ende November 2020
Submission:	ab Donnerstag, 9. April 2020, können die Offertunterlagen unter **https://www.simap.ch** bezogen/bestellt werden. Begehung findet keine statt.
Vermerk (Stichwort):	«Wärmezentrale Churwalden, Baumeisterarbeiten, bitte nicht öffnen»
Eingabeadresse:	Per Post an die Casutt Wyrsch Zwicky AG, dipl. bauingenieure und planer, Sägenstrasse 97, 7000 Chur, einzureichen

Die Offerten sind mit der Post aufzugeben. Angebote ohne Stempel einer schweizerischen Poststelle oder mit unvollständig ausgefüllten oder abgeänderten Formularen sowie Eingaben ohne die verlangten Beilagen oder ohne den verlangten Vermerk auf dem Couvert sind ungültig.

Eingabefrist:	Donnerstag, 30. April 2020, (A-Post/Poststempel)
Anforderungen/ Garantien:	Die wirtschaftlichen und technischen Anforderungen sowie die verlangten finanziellen Garantien und Angaben sind aus den Unterlagen ersichtlich.
Verbindlichkeit der Angebote:	12 Monate
Bezug der Unterlagen:	Die Unterlagen können unter **https://www.simap.ch** bezogen/bestellt werden.
Preis Unterlagen/ Zahlungsmodalitäten:	gemäss Preisliste in Offerte
Ort und Dauer der Planauflage:	Casutt Wyrsch Zwicky AG, dipl. bauingenieure und planer, Sägenstrasse 97, 7000 Chur
Öffnung der Angebote:	Dienstag, 5. Mai 2020, 14 Uhr IBC Energie Wasser Chur, Felsenaustrasse 29, 7000 Chur
Auskunftsstelle:	Casutt Wyrsch Zwicky AG Telefon 081 287 10 50 info@cwz.ch
Rechtsmittelbelehrung:	Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Graubünden, Obere Plessurstrasse 1, 7001 Chur, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die rechtsgültige Unterschrift zu enthalten.

Felsberg

Gemeinde Felsberg – Erlass einer Planungszone

Anlässlich seiner Sitzung vom 30. März 2020, hat der Gemeindevorstand gestützt auf Art. 21 des kantonalen Raumplanungsgesetzes (KRG) über das ganze Gemeindegebiet eine Planungszone mit folgenden Planungszielen erlassen:

a) Anpassung der Ortsplanung an die Anforderungen des revidierten Bundesgesetzes über die Raumplanung (RPG), des revidierten kantonalen Raumplanungsgesetzes (KRG) und des Kantonalen Richtplans Siedlung (KRIP-S).
b) Überprüfung und Anpassung der Bauzonen (Wohn-, Misch- und Zentrumszonen) entsprechend den Vorgaben von Art. 15 RPG sowie des am 20. März 2018 beschlossenen KRIP-S.
c) Umsetzung der weiteren Vorgaben von Art. 15a RPG sowie des KRIP-S, insbesondere hinsichtlich der Förderung einer hochwertigen baulichen Siedlungsentwicklung nach innen und der Mobilisierung von Bauzonenreserven.

In der Planungszone darf nichts unternommen werden, was die neue Planung erschweren oder dieser entgegenstehen könnte. Insbesondere dürfen Bauvorhaben nur bewilligt werden, wenn sie weder den rechtskräftigen noch den vorgesehenen neuen Planungen und Vorschriften widersprechen (Art. 21 Abs. 2 KRG).
Der Gemeindevorstand behält sich vor, die Planungszone jederzeit entsprechend dem jeweils aktuellen Planungsstand zu konkretisieren bzw. an den jeweils aktuellen Planungsstand anzupassen.
Die Planungszone gilt einstweilen für zwei Jahre und tritt mit der heutigen Bekanntgabe in Kraft.
Der Erlass der Planungszone kann innert 30 Tagen seit der öffentlichen Bekanntgabe mit Planungsbeschwerde bei der Regierung angefochten werden (Art. 101 Abs. 1 KRG).

Baubeginn Gemeindehausplatz

Am Dienstag, 14. April 2020, wird voraussichtlich der Baubeginn für die Umgestaltung des Gemeindehausplatzes stattfinden. Es ist dadurch mit zeitweiligen Behinderungen in der Schulstrasse, jedoch vor allem auf dem Gemeindehausplatz zu rechnen. Der Zugang zum Gemeindehaus ist jederzeit gewährleistet.
Aufgrund der aktuellen Krise mit dem Coronavirus bleibt der Schalter der Gemeindeverwaltung weiterhin geschlossen.
Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für Ihr Verständnis.

Bauwesen

Bauherrschaft:	Mettler Markus, Obere Gasse 7, 7012 Felsberg
Bauvorhaben:	Torpartie anpassen und ersetzen (ohne Rampe), Nutzung Autoeinstellplatz, Obere Gasse 7, Parzelle 363
Bauherrschaft:	Dallemule Christian, Lösliweg 45, 7012 Felsberg
Bauvorhaben:	Aufbau Gartenhaus, Lösliweg 45, Parzelle 149

Einsprachen sind gemäss Art. 45 KRVO schriftlich, innert 20 Tagen an die Baukommission zu richten. Die Baupläne liegen während der Einsprachefrist auf der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf.

Evangelische Kirchgemeinde Felsberg

www.kirchefelsberg.ch

«Bleibet hier, und wachet mit mir, wachet und betet.»

Bleiben Sie zuhause

Liebe Felsbergerinnen und Felsberger
Unsere Bewegungsfreiheit ist zur Zeit recht eingeschränkt. «Bleiben Sie zuhause», rufen uns Bund und Kanton auf. Das kann man ganz praktisch verstehen: Wir sind aufgerufen, jetzt physisch daheim zu bleiben. Da ist aber auch eine spirituelle Sicht möglich. Vom Mystiker Meister Eckhart (1260–1328) ist folgender Satz überliefert: «Gehe nicht nach aussen, kehre in dich selbst zurück, im inneren Menschen wohnt die Wahrheit.» Als ich diesen Satz in meiner

Spiritual-Ausbildung das erste Mal gehört habe, da sprang ich gleich auf und musste nach draussen in den Wald. Mich als Naturmensch einschränken lassen? Nein! Mit der Zeit habe ich diese mystische Aussage vertieft. Wenn mein Körper wie ein Haus ist, dann bin ich mit meinen Gedanken meistens nicht zuhause. Ich schweife überall hin, bin selten wirklich bei mir selbst. In der Meditation habe ich gelernt, mich bei mir zu sammeln, ruhig zu werden, eben, zuhause zu sein. Wir Menschen lenken uns gerne ab und suchen Ablenkung und Zerstreuung. Da kann die jetzige Situation vielleicht eine Chance sein, mehr bei mir selbst zu sein. Nach Meister Eckhart ist in jedem Menschen ein Gottesfunke. Wir sind eingeladen, dieses in uns zu selbst zu entdecken.
Mit österlichen Segensgrüssen

Pfarrer Fadri Ratti

Aktionen über Ostern
Ostern gehört wie Weihnachten zu den kirchlichen Hochzeiten. Doch dieses Jahr ist alles anders – es können keine Gottesdienste stattfinden.
Gemeinschaft aber ist ein zentrales Wesensmerkmal von Dorf und Kirche. Doch auch wenn wir nicht zusammenkommen dürfen, können wir doch spirituell verbunden bleiben. Jesus lädt uns in der Karwoche ein mit ihm zu wachen und zu beten:
– Aktion «Passionslicht»: Gründonnerstag, 9. April, 20 Uhr. Zum Zeichen der Hoffnung und Verbundenheit sind wir eingeladen, eine Kerze anzuzünden und sichtbar vor dem Fenster zu platzieren.
– Aktion «Kreuz»: Karfreitag, 10. April, 9.45Uhr. Zum Zeichen des Leidens erinnern wir uns der sieben Worte Jesu am Kreuz.
– Aktion «Osterlicht»: Karsamstag, 11.April, 20 Uhr, wird die neue Osterkerze in die dunkle Kirche getragen.
– Aktion «Osterlicht teilen»: Ostersonntag, 12. April, 10 Uhr. Fernsehgottesdienst auf SRF 1. Spende für Flüchtlinge aus dem Krieg in Syrien an der türkischen Grenze und auf Lesbos.

Zu diesen Aktionen erklingen die Kirchenglocken und in der Nacht wird die Kirche beleuchtet. Dazu werden auf der Homepage www.kirchefelsberg.ch diverse Videoclips aufgeschaltet.

Zu guter Letzt
«Du darfst am Guten in der Welt mitarbeiten.»

Albert Schweitzer (1875-1965)

Haldenstein

Coronavirus

Aufgrund der ausserordentlichen Lage bleibt der Schalter der Gemeindeverwaltung ab 16. März 2020 vorerst bis am 30. April 2020 geschlossen. Gerne sind wir auf telefonische Voranmeldung für Sie da: Tel. 081 353 22 20 oder per E-Mail: gemeinde@haldenstein.ch
Wir bitten Sie, Ihre Anliegen telefonisch oder per E-Mail mit uns zu besprechen.
Für Ihr Verständnis danken wir Ihnen.

Angebotsreduktion öffentlicher Verkehr

Aufgrund der ausserordentlichen Lage durch das Coronavirus ist die Nachfrage im öffentlichen Verkehr stark zurückgegangen (10–20% des ursprünglichen Fahrgastvolumens). Es werden Fahrplananpassungen nötig, damit der öffentliche Verkehr, solange wie möglich mit einem reduzierten Angebot funktioniert.
Ab sofort gilt für die Linie 3 Strecke Chur-Haldenstein folgender Fahrplan:
Haldenstein wird immer noch im Halbstundentakt bedient. Abfahrten ab Chur, Bahnhofplatz: xx.00 Uhr / xx.30 Uhr.
Abfahrten ab Haldenstein: Usserdorf: xx.13 Uhr / xx.43 Uhr.
Die ersten Kurse am Morgen verkehren gemäss Fahrplan ab 05.43 Uhr ab Haldenstein, Usserdorf. Grundsätzliche gilt der Sonntagsfahrplan mit einer Ausdehnung am Morgen, damit die Zugsanschlüsse in Chur gewährleistet bleiben.
Es ist sinnvoll, vor jeder Abreise den Online-Fahrplan zu konsultieren (https:// chur-bus.ch/coronavirus oder www.sbb.ch).

Baugesuche

Öffentliche Auflage: 10.4.2020–29.4.2020
während den Schalterstunden auf der Gemeindekanzlei.
Einsprachen: öffentlich-rechtliche schriftlich begründet an den Gemeindevor-stand Haldenstein.
Bauherrschaft: Kieswerk Oldis AG, 7023 Haldenstein
Bauvorhaben: Rückbau von Betriebsanlagen Neubau Kiesaufbereitungsanlagen mit Förderbandanlagen, Erweiterung Sammelsortierplatz für Bauabfälle, Trafo, Umweltverträglichkeitsbericht, Parzelle 1549/1550, Oldis, 7023 Haldenstein

Öffentliche Auflage: 9.4.2020–28.4.2020
während den Schalterstunden auf der Gemeindekanzlei.
Einsprachen: öffentlich-rechtliche schriftlich begründet an den Gemeindevorstand Haldenstein.
Bauherrschaft: Müller, Conny und Heinz, Aeulilöserweg 4, 7023 Haldenstein
Bauvorhaben: Umbau Keller zu Studio und Balkonüberdachung, Parzelle 208, Aeulilöserweg 4, 7023 Haldenstein

Öffentliche Auflage: 9.4.2020–28.4.2020
während den Schalterstunden auf der Gemeindekanzlei.
Einsprachen: öffentlich-rechtliche schriftlich begründet an den Gemeindevorstand Haldenstein.
Bauherrschaft: Vils André und Rachel, Oberägger 6, 7023 Haldenstein
Bauvorhaben: Sitzplatzüberdachung, Parzelle 444, Oberägger 6, 7023 Haldenstein

Mitteilungen Gemeindevorstand

Der Gemeindevorstand hat an seiner Sitzung vom 10. März 2020 unter anderem:
– verschiedene Baugesuche bearbeitet
– das Kommunale räumliche Leitbild (KRL) erlassen
– den Anhang zum Baugesetz überarbeitet
– verschiedene Sanierungsarbeiten in der Turnhalle beschlossen
– über einen Sozialfall entschieden
– im Zusammenhang mit der Sanierung Süesswinggel den Auftrag zur Ausführung der Bestandesaufnahmen und Erschütterungsmessgeräte erteilt.

Der Gemeindevorstand hat an seiner Sitzung vom 24. März 2020 (Telefonkonferenz) unter anderem:
– ein Baugesuch behandelt
– die Kreditvergabe der drei vorgesehenen Kreditgenehmigungen unter dem Vorbehalt der Genehmigung durch die nächste Gemeindeversammlung entschieden

Der Gemeindevorstand hat an seiner Sitzung vom 31. März 2020 (Telefonkonferenz) unter anderem:
– eine Primarlehrerin für die 30%-tige Teilzeitstelle für die zukünftige sechste Klasse gewählt
– dem Dave Kilshaw's Calanda Challenge die Bewilligung erteilt, Wegweisungen für den kommenden Sommer 2020 zu errichten
– einen Sport- sowie Kulturverein mit einer Spende unterstützt
– sich mit dem Thema Sonntagsruhe, Nachtruhe im Zusammenhang mit den Herdenschutzhunden (HSH) befasst
– im Zusammenhang mit der Sanierung Calandagass–Chrüzgass Sanierungsarbeiten an einem Wohnhaus beschlossen.

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung über Ostern

Die Gemeindeverwaltung bleibt über die Feiertage vom Karfreitag, 10. April 2020, bis Dienstag, 14. April 2020, geschlossen. Gerne sind wir am Mittwoch, 15. April 2020 ab 8 Uhr wieder für Sie da. Wir wünschen Ihnen schöne Ostern, bleiben Sie gesund.

Sprechstunde Gemeindepräsidentin

Gerda Wissmeier bietet der Bevölkerung monatlich eine Sprechstunde für sämtliche Belange der Gemeinde Haldenstein an. Aufgrund der ausserordentlichen Lage können Sie sich telefonisch unter Tel. Nr. 079 691 52 46 oder per E-Mail gerda.wissmeier@haldenstein.ch melden.

Amtliche Meldungen an:
stabla@somedia.ch

Evangelische Kirchgemeinde Haldenstein

Achtung: Aufgrund des Coronavirus entfallen alle unsere kirchlichen Veranstaltungen bis mindestens 30. April! Gemäss Entscheidung der Kantonsregierung können allenfalls Abdankungen im kleinsten Familienkreis eine Ausnahme darstellen!
Für einzelne Besinnung Suchende ist das Kirchgebäude tagsüber (9–18 Uhr) zugänglich.
Auf unserer Homepage finden Sie für die nächste Zeit unter «www.haldenstein-ref.ch» jeden Sonntag einen neuen, geistlichen Impuls.

Maladers

Evangelisch reformierte Kirchgemeinde Maladers

Auf Empfehlung der Evangelisch-reformierten Kirche Schweiz läuten die Glocken unserer Kirchen, wie im ganzen Tal, ohne dass Gottesdienste stattfinden.
Gründonnerstag, 9. April, um 20 Uhr
Als Zeichen der Verbundenheit mit allen Menschen, die durch die Corona-Pandemie Not leiden. Wer mag soll von 20–21 Uhr eine Kerze oder ein Lämpchen, sichtbar ins Fenster stellen.
Ostersonntag, 12. April, von 9.45–10 Uhr
Schon um 9 Uhr ertönt vor der Kirche in Maladers Trompetenmusik, gespielt von Joan Raetzke und Pfarrer R. Van Kerckhove liest einen kurzen Text. (Selbstverständlich sind die, wegen der Corona-Virus Situation, gebotenen Abstandsregeln strikte einzuhalten.)

Osterbriefe vom Pfarrer liegen in der Kirche auf.

Pfarramtsvertretung:
Pfarrer R. Van Kerckhove
E-Mail: desantieri@gmail.com
Tel. 081 252 68 65

Katholische Kirchgemeinde Maladers

Pfarrei St. Antonius Maladers, Castiel, Calfreisen und Lüen

Der Kanton Graubünden hat ab 16. März 2020 «sämtliche religiöse Veranstaltungen» bis zum 30. April 2020 verboten. Aus diesem Grund finden, bis auf weiteres, keine Gottesdienste in der St. Antoniuskirche in Maladers statt.
Ausgenommen sind Bestattungen, wobei der Teilnehmerkreis beschränkt ist auf: Ehepartner, Lebensgefährten, Eltern, Geschwister, Kinder, Pflegekinder, Adoptiveltern, Grosseltern.

Kaplan Dieter Kaufmann
Alte Schanfiggerstrasse 7, 7000 Chur
Tel. 078 967 36 14
E-Mail: kpldwk@yahoo.de

Trimmis

Gemeindeverwaltung – Bürostunden über Ostern

Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben über Ostern ab Freitag, 10. April 2020 bis und mit Montag, 13. April 2020, geschlossen.
Der Gemeindevorstand und die Gemeindeangestellten wünschen Ihnen frohe Ostertage.

Mofaschilder 2020

Die neuen Schilder für das Jahr 2020 sind bis zum 31. Mai 2020, einzulösen während den ordentlichen Schalteröffnungszeiten. Für die Einlösung ist der Fahrzeugausweis mitzubringen. Die Gebühr und Haftpflichtversicherung (Die Mobiliar) beträgt neu Fr. 43.–.

Abrechnungen Strom- und Wasserzähler bei Miet- und Eigentumswechsel

Beendigung Rechtsverhältnis
(Auszug EV-Gesetz Art. 8, TR 8.300)
Das Rechtsverhältnis kann von den Kunden, sofern nichts anderes vereinbart ist, jederzeit mit **einer Frist von mindestens 10 Arbeitstagen** durch schriftliche, elektronische oder mündliche Abmeldung bei der TIB bzw. der Gemeinde, Tel. 081 354 99 37/33, E-Mail: gemeinde@trimmis.ch, beendet werden.
Die Kunden haben den Energieverbrauch sowie allfällige weitere Kosten, die bis zur Ablesung am Ende des Rechtsverhältnisses entstehen, zu bezahlen.
Die Nichtbenützung von elektrischen Geräten oder Anlageteilen bewirkt keine Beendigung des Rechtsverhältnisses.
Der TIB bzw. der Gemeinde sind unter Angabe des genauen Zeitpunkts schriftlich oder mündlich Meldung zu erstatten:
a) **von Verkäufern: der Eigentumswechsel** einer Liegenschaft oder Wohnung mit Angabe der Adresse des Käufers
b) **von wegziehenden Mietern: der Wegzug** aus gemieteten Räumen mit Angabe der neuen Adresse
c) **von Vermietern: der Mieterwechsel** einer Wohnung oder Liegenschaft
d) **von Eigentümern** von verwalteten Liegenschaften: der Wechsel in der Person oder Firma, welche die Liegenschaftsverwaltung besorgt, mit Angabe deren Adresse.
Das Rechtsverhältnis endet mit dem Kündigungstermin des Mietobjektes.
Kabelanschlüsse sind an die upc Schweiz GmbH, Tel. 0800 66 88 66, zu melden.

Trimmis hilft Trimmis

Die Koordinationsstelle steht Ihnen von Mo.–Fr. von 8–12 Uhr und von 14– 17 Uhr unter der Telefonnummer **081 354 99 45** oder per E-Mail trimmis.hilft@trimmis.ch zur Verfügung.
Sie unterstützt und organisiert Hilfe namentlich in folgenden Bereichen:
– Einkauf von Lebensmitteln und Medikamenten
– Mahlzeitendienst
– Organisation von regelmässigem Telefonkontakt
– Allgemeine Fragen, die Sie beschäftigen usw.

Brennholz

Die Gemeinde Trimmis bietet folgendes Brennholz an:
– Hartholzspälten 1m lang ab Schnitzelschopf: Fr. 100.– pro Ster
– Nadelholzspälten 1m lang ab Schnitzelschopf: Fr. 70.– pro Ster
(Je nach Lagerbestand muss mit Wartezeiten gerechnet werden)
– Nadelholz in langer Form (Losholz) Fr. 30.– pro m^3
– Hartholz in langer Form (Losholz) Fr. 60.– pro m^3
– Transporte von Brennholzspälten Pro Lieferung Fr. 50.–. (Maximale Ladung 5 Sterbünde)

Der Forstbetrieb der Gemeinde Trimmis bietet kein ofenfertiges Brennholz an. Das Angebot an ofenfertigem Brennholz wird über private Anbieter abgedeckt.
Die Nachfrage an Hartholzlosen übersteigt je nach Holzanfall das Angebot. Es wird versucht möglichst alle Bürger mit Hartholz zu beliefern. Es kann jedoch vorkommen, dass die Nachfrage an Hartholzlosen nicht gedeckt werden kann.

Brennholzbestellungen sind an das Forstamt Trimmis zu richten.
Kontakt:
E-Mail: corsin.jenal@trimmis.ch
Tel: 079 391 47 65

Leseholz

Das Leseholzen ist grundsätzlich in allen Gemeindewaldungen ab dem 15. April erlaubt. Ausgenommen sind die Waldungen Ruppeten Boden, Cawarsch, Cavidura und Schindelwald. In diesen Waldungen ist das Leseholzen ab dem 1. August gestattet. In Holzschlägen mit laufenden Holzereiarbeiten ist aus Sicherheitsgründen das Leseholzen verboten.
Als Leseholz gelten Äste, Rindenstücke, Wipfelstücke sowie liegendes, dürres Holz das am dickeren Ende nicht mehr als 16 cm Durchmesser aufweist. Leseholz ist mit dem Namen des Eigentümers zu kennzeichnen und bis Ende November des laufenden Jahres abzuführen.
Leseholzkarten werden durch den Revierförster abgegeben, sie gelten nur für den Zweck des Leseholzens.

Redaktionsschluss:
Jeweils am Mittwoch 12.00 Uhr

«Insieme sano»

Verschiebung Anlass vom 6. Mai 2020 zum Thema «Humor» für Seniorinnen und Senioren
Der geplante Anlass zum Thema «Humor» wird infolge Corona-Virus auf den 25. November 2020 verschoben. Notieren sie sich das neue Datum! Zu gegebener Zeit erhalten Sie wie gewohnt eine persönliche Einladung.

Evangelische Kirchgemeinde Trimmis/Says

Unsere Kirchen sind offen für Stille und Gebet. In Trimmis können Sie Ihre Anliegen in das Andachtsbuch eintragen, wir nehmen sie im Gebet auf.

Wir sind telefonisch und per E-Mail für Seelsorge erreichbar. Gerne unterstützen wir sie aber auch bei Einkäufen im Dorf.

Pfarrer Josias Burger, 081 353 33 37
josias.burger@gr-ref.ch
Pfarrerin Evelyn Cremer, 081 353 39 48
evelyn.cremer@gr-ref.ch

Auf der Homepage finden sie weitere Zeichen ansteckender Hoffnung – wie z.B. ein Video mit Ostermusik von Jean-Marie Tricoteaux
Wir wünschen Ihnen Gottes Segen und besinnliche Ostertage.

Katholische Kirchgemeinde Trimmis

Da die Regierung alle kirchlichen Anlässe bis 30.4.2020 verboten hat, finden während dieser Zeit **keine** hl. Messe, hl. Beichten und Rosenkranzgebete statt. Die Kirche bleibt zum stillen Gebet geöffnet.
Bei seelsorgerischen Fragen und Anliegen steht Ihnen Pfarrer Gehrmann jederzeit zur Verfügung, Tel. 081 353 39 48.

Vermehrte Hauskommunion:
Gläubige, welche die heilige Kommunion empfangen möchten, können sich bei Pfarrer Helmut Gehrmann, Tel. 081 353 39 48, melden. Ich komme dann zu einem vereinbarten Termin an die Haustür (Milchkasten) und lege die heilige Hostie in eine von Ihnen vorbereitete kleine Schachtel oder Dose. Beigelegt wird auch ein Gebetszettel für die geistliche Vorbereitung.

Ostern
Ab Ostersonntag, 12.4.2020, stehen Heim-Osterkerzen zum Verkauf in der Kirche bereit.

Gottesdienste in K-TV mit Pfarrer H. Gehrmann (Kanal 166 Swisscom)

Hochfest der Auferstehung des Herrn
Ostersonntag
Sonntag, 12. April
19.00 Uhr Festhochamt am Ostersonntag

Ostermontag
Montag, 13. April
19.00 Uhr hl. Messe
Dienstag, 21. April
19.00 Uhr hl. Messe
Donnerstag, 23. April
19.00 Uhr hl. Messe
Montag, 27. April
19.00 Uhr hl. Messe
Donnerstag, 30. April
19.00 Uhr hl. Messe

Tschiertschen-Praden

Reduktion der Öffnungszeiten der Gemeindekanzlei in Praden und der Postagentur in Tschiertschen

Aufgrund der aktuellen Entwicklungen im Zusammenhang mit dem Coronavirus hat der Gemeindevorstand entschieden, dass die Gemeindeverwaltung Tschiertschen-Praden und die Postagentur Tschiertschen bis auf weiteres nur noch reduziert geöffnet werden. Ab sofort gelten die folgenden Öffnungszeiten:
Gemeindeverwaltung Tschiertschen-Praden:
Montag und Donnerstag 9.30 Uhr–10.30 Uhr
Post Tschiertschen:
Montag bis Freitag 15.00 Uhr–17.30 Uhr
Wir bitten alle Einwohner auf unnötige Besuche auch während der Öffnungszeiten zu verzichten. In dringenden Fällen können Termine vereinbart werden. Wenn möglich werden die Geschäfte per Telefon, schriftlich oder per E-Mail erledigt.

Öffnungszeiten Gemeindekanzlei über Ostern

Die Gemeindekanzlei in Praden bleibt am Karfreitag, 10. April 2020, und Ostermontag, 13. April 2020, geschlossen.

Fahrzeuge Deponie Praden

Sämtliche Fahrzeuge und Geräte, welche sich auf der Deponie Praden befinden, müssen bis spätestens Ende April 2020, wieder von dort entfernt werden. Die Deponie ist zu diesem Zweck unter der Woche geöffnet.

Information über Sperrung Fussweg Kreuzgasse/Unterdorf

Durch Tiefbauarbeiten infolge Leitungssanierungen muss der Fussweg Unterdorf/Kreuzgasse gesperrt werden. Der Baubeginn wurde auf den **14. April 2020** festgelegt. Die Bauarbeiten werden einige Zeit in Anspruch nehmen und dauern bis ca. Ende Mai 2020, wobei der Baufortschritt stark wetterabhängig ist.

Wir möchten Sie darum bitten, während der Bauphase als Alternative den Fussweg beim Sumpfhüsli (bim fula Stein–Enderdorf) zu benutzen. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Evangelisch reformierte Kirchgemeinde Steinbach

Läuten der Kirchenglocken
Auf Empfehlung der Evangelisch-reformierten Kirche Schweiz läuten die Glocken unserer Kirchen, wie im ganzen Tal, ohne dass Gottesdienste stattfinden.

Gründonnerstag, 9. April, um 20 Uhr
Als Zeichen der Verbundenheit mit allen Menschen, die durch die Corona-Pandemie Not leiden. Wer mag soll von 20–21 Uhr eine Kerze oder ein Lämpchen, sichtbar ins Fenster stellen.

Ostersonntag, 12. April, von 9.45–10 Uhr
Unmittelbar nach dem Läuten ertönt vor der Kirche in Tschiertschen Trompetenmusik, gespielt von Joan Raetzke und Pfarrer R. Van Kerckhove liest einen kurzen Text. (Selbstverständlich sind die, wegen der Corona-Virus Situation, gebotenen Abstandsregeln strikte einzuhalten.)

Osterbriefe vom Pfarrer liegen in allen Kirchen der Gemeinde auf.

Pfarramtsvertretung:
Pfarrer R. Van Kerckhove
E-Mail: desantieri@gmail.com
Tel. 081 252 68 65

Alt und ausgemustert?
Wir sorgen dafür, dass Senioren umsorgt statt entsorgt werden. Heute und morgen.
prosenectute.ch | **IBAN CH91 0900 0000 8750 0301 3**
PRO SENECTUTE
GEMEINSAM STÄRKER